



CH
125/26

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 17] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 9, 1992/पौष 19, 1913
No. 17] NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 9, 1992/PAUSA 19, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
एक जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वित्त मंत्रालय
(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 जनवरी, 1992

विदेश यात्रा कर

सा. का. नि. 35 (अ):— केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1979 (1979
का 21) की धारा 36 वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए अपना यह समाधान हो
जाने पर कि ऐसा करना आवश्यक और समीचीन है, निम्नलिखित प्रवर्गों के यात्रियों को अर्थात्
किसी विदेशी राज्य के राज्याध्यक्ष, उपराष्ट्रपति, शाउन प्रिस, शामनाध्यक्ष, विवेश मंत्री, पदधारी

और भारत में उनकी राजकीय या सरकारी यात्रा के दौरान ऐसे यात्रियों के साथ आने वाली उनकी पत्नी या पति को इस गर्त के अधीन रहते हुए कि प्रत्येक मामले में इसमें मंत्रमन प्रस्तुप में छूट देने की सिफारिश करने के भाव का एक प्रमाणपत्र जो नवाचार प्रमुख विदेश मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा सम्प्रकरण से हस्तांकित होगा यात्रा प्रारम्भ होने से पूर्व सहायक सीमांशुलक कलक्टर को प्रस्तुत किया जाता है, उनकी यात्रा के अन्त में भारत से बाहर किसी स्थान के लिए उनकी अन्तरराष्ट्रीय यात्रा की बाबत उनकी अधिनियम की धारा 35 की उपधारा (1) के अधीन उद्घासीय विदेश यात्रा कर के संदाय से छूट देती है और उनको विदेश मंत्रालय द्वारा भारत सरकार के अतिथि समझा जाता है।

ऋग सं.

भारत सरकार

विदेश मंत्रालय

(नवाचार प्रभाग)

नई दिल्ली, तारीख :

विदेश यात्रा कर छूट प्रमाणपत्र

यह प्रमाणित किया जाता है कि निम्ननिम्निन वर्ग के व्यक्तियों को अर्थात् राज्याध्यक्ष, उपराज्यपति, किसी राज्य का आउन प्रिस, शासनाध्यक्ष या किसी विदेशी राज्य का विदेश मंत्री, पदाधारियों और उनके साथ आने वाली उनकी पत्नियों या पतियों को उसकी/उनकी से तक की अवधि के दौरान भारत की राजकीय या सरकारी यात्रा के दौरान भारत सरकार का/के अतिथि समझा गया था।

ऋग सं.

नाम

पद नाम

यह सिफारिश की जाती है कि भारत सरकार के वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग की अधिसूचना सं. 2 एफ टी. टी./92 तारीख 9-1-1992 के अर्थात् उसे/उन्हें उनकी यात्रा के अन्त में भारत से बाहर किसी स्थान को उनकी अन्तरराष्ट्रीय यात्रा की बाबत विदेश यात्रा कर के संदाय से छूट दी जा सकेगी।

नवाचार प्रमुख

प्रति

1. सहायक सीमाशुल्क कलबटर
2. विन मंत्रालय, राजस्व विभाग (विदेश यात्रा कर अनुभाग) सी. वी. ई. सी.

[सं. 2-एफ टी टी /92 एफ सं. 306 /29 /91-एफ टी टी]

एल. जयशेखर, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th January, 1992

FOREIGN TRAVEL TAX

G.S.R. 35(E).—In exercise of the powers conferred by section 36 of the Finance Act, 1979 (21 of 1979), the Central Government, being satisfied it is necessary and expedient so to do, hereby exempts the following categories of passengers, namely the Head of State, the Vice-President, Crown Prince, Head of Government, Foreign Minister, officials of any foreign State, and their spouses accompanying such passengers during their State or official visit to India and treated as guest of the Government of India by the Ministry of External Affairs, from payment of foreign travel tax leviable under sub-section (1) of section 35 of the said Act, in respect of their international journey to any outside India at the end of the said visit subject to the condition that in each case a certificate to this effect, in the form annexed herewith, recommending grant of the exemption, duly signed by the Chief of Protocol, Ministry of External Affairs, Government of India, is produced to the Assistant Collector of Customs before commencement of the journey.

SERIAL No. _____

GOVERNMENT OF INDIA

MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

(PROTOCOL DIVISION)

New Delhi, dated :

FOREIGN TRAVEL TAX EXEMPTION CERTIFICATE

It is certified that the following class of persons, namely the Head of State, the Vice-President, Crown Prince of a State, Head of a Government, or the Foreign Minister of a foreign State, officials and the spouses accompanying them, was/were treated as guest/guests of the Government of India during his/her/their

State or official visit to India during the period from _____ to _____

Sl. No.	Name	Designation
---------	------	-------------

It is recommended that in terms of the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance, Department of Revenue No. 2|FTT|92 dated 9th January, 1992 he|she|they may be granted exemption from payment of Foreign Travel Tax in respect of their international journey to any place outside India at the end of the said visit.

CHIEF OF PROTOCOL

To

1. The Assistant Collector of Customs.
2. Ministry of Finance, Department of Revenue, (CBEC—FTT).

[No. 2-FTT|92-F. No. 306|29|91-FTT]

L. JAYASEKAR, Under Secy.